

## LA PAZ EN MELILLA

### Sumisión de la jarka

(POR TELEGRAMA)

En las márgenes del Kert.—65 jefes oonocieron la paz.—Las condiciones. Júbilo.

Melilla 26.—Esta tarde, en la posición de Yazanem, cerca del cauce del río Kert, se presentaron 65 jefes de la jarka enemiga pidiendo la paz.

Se les concedió el perdón en nombre de España y se les devolvieron los prisioneros que hace días les hicieron nuestras tropas.

Declararon que garantizaban la tranquilidad y que aceptaban las condiciones de España.

Que se comprometen a evitar las agresiones, y que en el caso de que algún moro no acatase estas órdenes se comprometen también a entregar al culpable a las autoridades de España.

Nuestras autoridades, en prueba de amistad, y correspondiendo a la actitud de los moros, les entregaron los que teníamos prisioneros.

En seguida quedarán abiertos los zocos en todo el territorio.

La noticia de que la paz estaba definitivamente concertada ha circulado con rapidez por la plaza.

El júbilo por la noticia es grande y ostensible en Melilla.

Mañana embarca, para regresar a la Península, el primer batallón del regimiento de Extremadura.

La tranquilidad es absoluta en la plaza y en todo el campo.—O.

#### Más detalles de las negociaciones.

Melilla 27 (urgente).—Desde hace varios días los moros jarches venían conferenciando con el capitán Bañir Ben Schach, representante del Sultán, solicitando de las autoridades las condiciones para la paz, pero que deseaban terminar la lucha; pero con la promesa de que las tropas no pasarán al Kert.

El general Aldave les contestó que les daría el perdón, mas había de ser sin condiciones.

Ayer se recibió un recado del Bañir participando que los cabileños, representados por los principales caudillos rebeldes, pedían someterse incondicionalmente y se presentarían por la tarde en determinado punto del cauce del Kert para esperar a los comisionados de España.

Por la misma mañana salieron en automóvil el auditor general Sáinz Pardo, el auditor intérprete Marín y el coronel de Estado Mayor Barrera, llegando a Yazanem a las dos de la tarde.

Seguidamente se dirigieron a caballo al cauce del río, próximo a la desembocadura del mismo, donde les esperaban 60 jefes jarches, de los que llevaba la voz el sobrino de Ach-Amar-M-Talzi.

Se convino en concederles el perdón y poner en libertad a los prisioneros de la jarka que no estén sometidos a proceso por atentados.

(La mayor parte de dichos prisioneros lo eran por el delito de contrabando para la jarka.)

Los caudillos ofrecieron a las autoridades encargarse de evitar y castigar los atentados.

Desde hoy se permite a los jarches pasar el Kert para venir a hacer compras a nuestra plaza, por lo que el mercado se ha visto hoy muy concurrido de moros.

Continúan las agresiones en los alrededores.

En la madrugada de ayer fueron heridos cerca de Yazanem un cantinero y dos policías.

También en la comarca de Beni-Bu-Ifrur pululan los malhechores.—O.

## TELEGRAMA OFICIAL

### La sumisión.

Melilla 26.—El capitán general al ministro de Guerra.

Enterado V. E. de las reiteradas solicitudes de los jefes de las cabillas de la orilla izquierda del Kert para hacer protestas de paz y del constante deseo de El Bañir que a la entrevista que deseaban los jefes de las cabillas, asistiese un representante mío, cumpliendo las instrucciones de V. E., comunicadas verbalmente por el teniente coronel de Estado Mayor Sr. Barrera, accedí a que se verificase dicha entrevista, asistiendo, en unión de El Bañir, el auditor general y el citado teniente coronel, concurriendo más de 60 jefes de las cabillas próximas, haciendo protestas de sumisión y concordia, observando fiel amistad y comprometiéndose a castigar atentados que se cometan en la zona limítrofe, ofreciéndose también venir pasadas próximas Pascuas a realizar en mi presencia acto de acatamiento.

En vista de la actitud sumisa y protestas respetuosas a España, les he ofrecido apertura al tráfico de los zocos de Guclaya y caminos que cruzan la línea del Kert, como asimismo encarecer de la benevolencia del Gobierno acceda a

la devolución de los prisioneros cogidos en combate y detenidos por pequeñas faltas.

## DE PORTUGAL

(POR TELEGRAMA)

Desórdenes en Lisboa. Lisboa 26.—Esta tarde se celebró un meeting para protestar de las medidas que empleó la policía para expulsar de Portugal a las mujeres chinas que se presentaron en Lisboa diciendo que curaban las enfermedades de la vista.

A la salida del meeting la concurrencia fué al Gobierno civil en son de protesta. Allí acudió la Guardia republicana montada para disolver a los manifestantes. Estos contestaron con gritos y disparos. La guardia cargó, dando sablazos.

Quedó restablecida la calma. Hay algunos heridos y bastantes detenidos.—Mendes.

Exposición de una bomba.—Salvafismo. Lisboa 26.—A consecuencia de los acontecimientos de esta tarde hay en los cuarteles numerosos heridos, entre los cuales varios lo están de gravedad.

Una bomba ha explotado en la plaza de Don Pedro, resultando varios heridos. La Caballería, al dispersar a los grupos tuvo que hacer uso de las armas.

La muchedumbre invadió el Hospital de San José, impidiendo a los médicos curar a los enfermos.

Tuvo que intervenir la fuerza para despejar el hospital.—Mendes.

### Continúan las cargas.

Lisboa 26.—Las tropas vigilan el palacio del presidente de la República y las redacciones de algunos periódicos.

En la plaza de Don Pedro la Caballería continúa cargando sobre los grupos de manifestantes, cambiándose disparos entre unos y otros.—Mendes.

### Normalidad.

Lisboa 27.—Ha recobrado su aspecto normal la parte de Lisboa, donde se produjeron ayer tumultuosas manifestaciones.—Mendes.

## La revolución en China

(POR TELEGRAMA)

### Bombardeo de Nankin.

Shanghai 27.—Los revolucionarios comenzaron esta mañana a bombardear Nankin.

Dícese que los imperiales tienen ya unos 800 muertos.—O.

## ITALIA Y TURQUÍA

(POR TELEGRAMA)

### Un avance.

Tripoli 26.—Los italianos han realizado un avance, apoderándose del fuerte de Mosri.

Tienen empeñado ahora un combate con los turcos.—O.

### Los turcos, derrotados.

Tripoli 26.—Después de muy reñido combate, que ha durado toda la tarde de hoy, los italianos consiguieron que los turcos abandonasen las posiciones fortificadas que ocupaban.—O.

## Ecos de Sociedad

Ya van muy adelantados los ensayos de la ópera *I pagliacci* que han de cantar distinguidas señoritas en la función benéfica que el próximo viernes, por la noche, se celebrará en el teatro Cervantes.

La parte de Nedda la cantará la señora de Muriedas de Zaldu, y los restantes papeles, los Sres. Casanova, Tabuyo, Alonso Orduna, Mesón y Sesé.

Los coros los formarán también distinguidas damas y señoritas.

Entre las primeras, las señoras de Bosch, de Sandford, Baquero, de Fernández Alcalde y de Crespo, y entre las señoritas, Teresa Tellachio, Nenay, Marchessi, Margot y Camila Calleja, Angelita Rosillo, Esperanza e Isaura Arana, Hortensia Steyning, de Núñez, y Laura González del Valle.

Huelga decir que tanto por el objeto benéfico de la fiesta como por la calidad de las distinguidas señoras que en ella tomarán parte el espectáculo ha de resultar un brillante acontecimiento artístico.

Uno de estos días marchará al *chateau* de Kinkempois, que se halla situado en Bélgica, la infanta D.<sup>a</sup> Eulalia, para pasar allí una semana.

Serán huéspedes de los marqueses de Peraltá varias distinguidas personas, entre otras, sus hijos los marqueses de Gontaut-Saint-Blancart, y probablemente la embajadora de España en París y su hija Carmen.

Durante la estancia de la infanta doña Eulalia en Kinkempois se celebrarán allí elegantes fiestas.

Mañana, por la noche, según hemos anunciado, saldrán para el Castillo de Mudeña S. M. el Rey y los cazadores invitados a la expedición organizada por el conde de Valdegrana.

Entre los invitados figura, además de las personas que ya citamos, el marqués de Villavieja de Asturias, que acaba de regresar de Gijón, y que es una de nuestras primeras escopetas. La cacería durará tres días.

Se encuentra restablecida de la enfermedad que la aquejaba estos días la señora de Le Motheux Bourbaki.

Han regresado a Madrid: De Ronda, la señora de Irujo y su hijo Piedad.

De Gijón, la condesa viuda de Revillagigedo.

De San Sebastián, la condesa viuda de Montoro.

De Pendueles, la condesa viuda de Mendoza Cortina; y De Benavente, el marqués de Yraybar.

Carlos LARCHE

## LOS PRESOS DE CULLERA

### El expediente gubernativo Falsedades demostradas

Como oportunamente anunciamos, se ha publicado en un folleto el expediente gubernativo instruido a virtud de orden del Sr. Canalejas por el director general de Prisiones, D. Antonio Pérez Crespo, para comprobar la denuncia de supuestos malos tratos y torturas a los presos por los últimos sucesos de Cullera en las prisiones de Valencia y Sueca.

Antes de extraer lo más saliente de ese folleto, que forma un tomo en 4.<sup>o</sup> de más de 200 páginas de copiosa lectura, y para orientación de nuestros lectores, nos creamos obligados a resumir en unas líneas la convicción que de su examen se saca.

Y es esta la falta absoluta de exactitud de cuantas acusaciones formularon ante el presidente del Consejo los Sres. Azzati, Barral y Beltrán; falsedad con tal evidencia probada por los mismos presos que quita hasta el menor asomo de fundamento a la campaña de calumnias con que todavía ciertos elementos reaccionarios tratan de preparar una tendenciosa manipulación de la prensa.

Otra convicción se saca también de la lectura del farrago de declaraciones y diligencias, convicción que nos es doloroso tener que estampar aquí: que la negra y absurda leyenda fué iniciada por los denunciadores precisamente, y que ellos, con la cooperación de algunos funcionarios de la Cárcel Modelo de Valencia, trataron de preparar una artificiosa prueba valiéndose de los medios que dichos funcionarios les facilitaban.

La rapidez con que las autoridades militares ordenaron el minucioso reconocimiento facultativo de todos los presos, la diligencia con que el Gobierno instruyó el expediente gubernativo, frustraron todos los propósitos, y en las páginas del folleto publicado se planteó con claridad meridiana la verdad, que no es otra que la de que ninguno, absolutamente ninguno, de los presos por los sucesos de Cullera ha sufrido ni ya torturas, ni aun el menor castigo corporal en las cárceles de Sueca y Valencia, ni se ha quedado de ellos; a lo sumo, admitiendo como buenas—y ya es admitir—las últimas declaraciones por ellos prestadas después de haber hablado varias veces con los señores Azzati y Barral, y dando más fe a esas contradictorias manifestaciones, destruidas algunas antes de hacerse por el dictamen médico, que a las de los dignos jefes e individuos de la Guardia civil, podría alguno creer que algunos, no todos, de los presos sufrieron malos tratos al prestar su primera declaración en Cullera; pero jamás, ni entonces, ni después, ni nunca esas torturas que denunciaban, sin prueba ninguna, los diputados republicanos por Valencia.

Y ahora vea el lector, en detalle, lo que contienen las páginas del folleto:

### EL EXPEDIENTE

Las primeras declaraciones.

Forma cabeza del expediente, con la designación del Sr. Pérez Crespo para la inspección y el nombramiento de secretario a favor de D. Alvaro Navarro de Valencia, la comunicación del director de la Cárcel de Valencia, D. Francisco Zubiri, dando cuenta de haber concedido el vigilante D. Manuel Lligona, sin permiso de la Dirección, una comunicación extraordinaria a D. Félix Azzati con cuatro de los presos el lunes 23 de Octubre. Estos presos eran José Ochoa Casad, Juan Jover Corral, Juan Gregori Peris y Bautista Llopis Calatayud.

La declaración de Lligona confirma este extremo, agregando el vigilante que sabe por referencia que el día siguiente obtuvieron otra comunicación los Sres. Azzati y Barral, y que el señor Azzati había comunicado por lo menos de 12 a 15 veces, antes, con los presos.

Además dice: «Que con respecto a tratamientos irregulares con los repetidos presos, tanto en la prisión como fuera de ella, sabe, como vigilante de la misma, que nunca se había maltratado a ningún preso ni penado por los empleados del establecimiento; y con relación a los de Cullera no ha oído queja alguna ni reclamación de que hubieran sido torturados ni maltratados por nadie en parte ni sitio alguno, llamándolo extraordinariamente la atención que en esos últimos días haya nacido el rumor de malos tratos y torturas cuando no se había formulado la menor queja por los presos aludidos desde que ingresaron en la prisión, y que le consta por haberse dicho uno de aquellos, llamado Juan Suné Ruan (a) el Blanco—al que ya conocía por haber sufrido cuatro años de condena en el establecimiento y haber trabajado como carpintero en los talleres del mismo—, que ni él ni a los que fueron detenidos con él en Cullera se les maltrató ni se les intentó de ninguna manera desde el momento de la citada detención en el expresado pueblo ni cuando fueron conducidos a Sueca ni conducidos a esta cárcel.»

Sobre estos dos extremos giran todos los trabajos de la inspección: sobre la intrusión del Sr. Azzati en la cárcel y sobre los supuestos malos tratos.

La intervención de los Sres. Azzati y Barral.

Prescindiendo del orden cronológico en que aparecen en el expediente las declaraciones, para mayor comodidad del lector conviene ver la declaración del Sr. Azzati inmediatamente de la de Lligona.

«Aparece aquí en la página 110: el diputado por Valencia afirma que cree recordar que sólo han sido dos las entrevistas (con los presos) en comunicaciones ordinarias.»

Luego habla de la famosa carta que cuatro presos le dirigieron, y que han

reproducido los periódicos, negándose a indicar cómo llegó a su poder; y continúa:

«Que jamás ha entrado en la Cárcel Modelo sin la previa autorización reglamentaria, concedida por el señor director de la misma o por los que le sustituyeran en estas funciones; que habló con los presos de Cullera algunas veces, sin que pueda precisar el número de individuos, aunque cree recordar que en las diferentes entrevistas celebradas con los mismos habrá conferenciado con 15 a 22 en que se hablaban de los mencionados malos tratos que una de estas entrevistas fué presenciada por D. Juan Barral; que jamás ha recibido favor ni facilidad, ni del director de esta Cárcel Modelo ni de los señores empleados de la misma, para indagaciones del género de la que se trata ni de ningún otro. Antes al contrario, el declarante aprovecha la ocasión que se le brinda con esta pregunta para exponer su propia idea de la prisión, que es la de que se le hayan negado en diferentes ocasiones comunicaciones a las que crea tener un perfecto derecho.»

Preguntado si ha entrado durante el mes de Octubre último en el interior de la prisión, o sea desde la puerta del rastrillo, en adelante, dijo: que no lo recuerda; pero cree que no ha entrado nunca. Preguntado qué empleado de esta prisión trata a bien amistad, dijo: que aunque conoce, por haberlos visto, a alguno de ellos, ni trata ni tiene amistad con ninguno.»

«Frente a estas manifestaciones del señor Azzati surgen otras muchas. Además de la de Lligona, ya mencionada, el director de la prisión declara (página 11) que, como tal director, concedió al Sr. Azzati, *sin su consentimiento*, comunicaciones extraordinarias con los presos de Cullera, y otras dos, con carácter ordinario.»

Además se prueba que Azzati entraba en el interior de la prisión con continuidad. El vigilante Hilario Fernández dice (pág. 63) que lo ha visto varias veces, seguramente más de diez, en el centro de vigilancia conversando con Lligona.

Otro vigilante, Mateo Quetigá, declara (pág. 103) que del 23 al 24 de Octubre vio al Sr. Azzati hablando con el vigilante del rastrillo, Enrique Val, en el interior de la prisión, sorprendiéndolo, porque para comunicar por locutorio no es preciso pasar por dicho punto y tenía que volver a salir. Otro funcionario, Rodríguez de Rivera, le vio varias veces cruzar la cancela (pág. 105). El vigilante Vayá y el ayudante Rubio (página 108) le vieron entre el rastrillo y el centro de vigilancia. Y tantos más testimonios.

También se demuestra que Azzati y Barral tienen amistad con varios empleados, principalmente por el citado Lligona.

Desde la página 48 a la 55, inclusive, y en la 122 constan declaraciones en las que se acredita que en el caso Universal de Valencia tenían una tertulia y varios de esos vigilantes, a la que asistían, entre otros, los amigos y correligionarios de Azzati y Barral Manuel Lligona y Diego Gómez, el cual, la tarde del 23 de Octubre, al llegar a la reunión, dijo a Lligona que venía de casa de Azzati, donde también estaba Barral, y que el primero le había encargado que le dijera que no se separara, que se le quedaban el destino *tristan ellos para el otro tres veces mejor*, y que dichos señores querían verle aquella tarde sin falta, recado y ofrecimiento que confirma Lligona haber recibido (pág. 53), probándose igualmente por declaraciones de Luis Bueno (pág. 132), Vicente Cascon (página 49) y Victoriano Coello (pág. 61) que el Diego Gómez, por suborden, *entraba la policía a los contentillos del día de la reunión*. «Hay que suspender esta reunión», que prueba que en ellas se tramaba algo.

Las declaraciones de Enrique Val (pág. 94), amigo y protegido de Azzati y Barral, son también graves. Confiesa éste que el 23 ó el 24 de Octubre, a las nueve o las diez de la noche, dejando abandonado el servicio que tenía en la puerta del rastrillo, fué a la galería tercera, donde vio por haberle entregado la declaración el vigilante en el interior, Juan Castellano, a quien le entregó, a quienes preguntó si habían comunicado con Azzati, contestándole uno de los presos que había comunicado con dicho señor, que él iba a Madrid y que lo arreglaría todo, añadiéndole el mismo preso, con referencia al Sr. Azzati, *que él haría y diría todo cuanto este señor le había manifestado*; que después fué a la sala cuarta, y habiéndole entregado la llave el vigilante Anxo vió en sus celdas a presos de Cullera, quienes después de haberle manifestado que habían hablado con Azzati añadieron que este señor les había expresado *que, haciendo y haciendo lo que les encargaba que estuvieran tranquilos, que no les preocupara nada*.

«Para que seguir ocupando espacio y acumulando datos... Los presos confían las declaraciones de sus vigilantes los Sres. Azzati y Barral, bien directamente, bien por intermediarios, se entendían con todos.»

Y por estos hechos, plenamente comprobados, quedaron suspensos de empleo y sueldo los vigilantes D. Manuel Lligona, D. Enrique Val, D. Diego Gómez, D. Juan Castellano, D. Damián Rigó y D. Leandro Ange.

### Las supuestas torturas.

Mostrando la falsedad de las acusaciones de tortura aparecen en el expediente las declaraciones del médico, Juan Castellano, y asimismo de la enfermería de la prisión de Valencia (páginas 17 a 23), más una certificación de los presos asistidos; declaraciones de todos los empleados de la cárcel de Sueca, incluso el médico y el capellán;

declaraciones de los presos que en Sueca convivieron con los detenidos de Cullera, y que jamás oyeron quejarse a éstos de malos tratos; certificaciones de la visita semanal de las Juntas de Patronato de Valencia y Sueca, que se practicaron sin recibir ninguna queja; declaraciones de testigos vecinos de Cullera y domiciliados algunos en la misma casa-cuartel de la Guardia civil y otros en casas contiguas, ninguno de los cuales oyó hablar de malos tratos ni oyó quejas; declaraciones de todos los empleados de la cárcel de Valencia.

La carta que exhibió el Sr. Azzati, firmada por los presos Gregori, Menent, Anoina y Bou resulta (páginas 160 a 164) que no fué escrita por ninguno de ellos; Gregori, primer firmante, no sabe escribir ni se enteró de lo que la carta decía cuando autorizó a un llamado Caminero para que pusiese su nombre en ella; Anoina firmó sin saber tampoco el contenido; y el Caminero fué quien trajo y llevó la carta y la envió al Sr. Azzati. Y todo esto lo manifestaron los presos después de haber negado que escribieran ni firmaran nunca tal carta.

Por último, los presos complicados por los últimos sucesos de Cullera: Norberto Cru, Vicente Tornero, Victoriano Nicolá, Ciriano Babosa, Juan Pérez Sieres, Joaquín Fenollar, este último alcalde de Cullera hasta ocho días después de haber ocurrido los sucesos (páginas 25 a 28), reconocen que ni ellos han sufrido maltrato de ninguna clase ni se lo han oído decir a los demás complicados por los mismos sucesos, a pesar de que todas las mañanas, durante media hora de paseo en los patios de la cárcel, se veían y hablaban, como tampoco han oído la menor reclamación, ni siquiera rumor, que revelara aquellos castigos a los distintos vecinos de Cullera con quienes frecuentemente comunicaban en la cárcel.

De los 22 procesados por hallarse directamente complicados en la muerte del juez y demás víctimas de Cullera, confiesan no haber recibido castigo ni amenaza de ningún género ni oído la menor referencia a malos tratos, como Suné Ruan (a) el Blanco (pág. 80), José Crespo Solanes (a) el Claver (pág. 64), Manuel Palero Casad (pág. 67), Silvestre Sapina Aliandiz (pág. 69), Federico Ansina Franco (pág. 73), Cecilio San Félix Expósito (pág. 74) y Salvador Cayarrés alias cuadrado; Francisco Colubi Jimeno (página 78) dijo que no se consignó en sus declaraciones más que lo por el manifestado, y aunque después le pagaron un cabo y un guardia y le dio dos puntapiés un teniente, no por eso dejó de exponer cuanto sabía.

De otros procesados, José Jiménez Maldona sostiene que la declaración que prestó ante la Guardia civil, en la cual se ratifica, es la verdad de lo único que sabía, aunque al prestarla le pagaron varios palos, habiendo declarado siempre lo mismo en las demás declaraciones, en las cuales manifiesta que no le pagaron ni le maltrataron; Salvador Montaner Castellá (pág. 68) y Fernando García y García (pág. 67), Francisco Jimeno Reduán (pág. 69), dicen lo mismo.

Antonio Casad Chorné (pág. 70), que afirma que declaró primero ante un teniente y un cabo de la Guardia civil, a quienes dijo la verdad de todo lo que sabía, sin que le hubieran amenazado ni maltratado; que después prestó la misma declaración en Cullera ante el teniente y el cabo, y aunque al terminarla le pagaron no por eso dejó de manifestar la verdad, en la cual insistió después y se ratifica hoy, añadiendo que desde la cárcel de Sueca fué conducido el día 8 de Octubre, con 25 procesados más, a la de Valencia, no habiéndole dicho ninguno que hubiera sido pagado o maltratado.

Joaquín Manent (pág. 71) dijo que declaró ante un teniente y un cabo de la Guardia civil, a quienes dijo la verdad de lo que sabía, a pesar de que le pagaron palos en las espaldas, cuya declaración se ratificó ante el juez militar, sin que durante esta última declaración le hubieran pagado o maltratado, añadiendo que le declararon el día 8 de Octubre desde Sueca, con otros 25 procesados más, a la cárcel de Valencia.

sin que ninguno de ellos le hubiera manifestado que hubiera sido maltratado o castigado; que no necesitó nunca asistencia facultativa y que en la cárcel de Valencia salió varias veces al patio de paseo con presos de Cullera, y a ninguno oyó decir que hubiera sido maltratado.

Bautista Ibor (pág. 72) dijo que declaró ante un teniente y dos cabos, y le pagaron palos en las espaldas, trasero y cara; que el mismo día prestó nueva declaración, ratificándose en la anterior, sin que durante ella le hubieran amenazado o castigado, no habiendo dicho en ésta que le habían pagado, como que había oído decir, sin poder determinar a quién, que de no ser así le pagarían nuevamente; que no necesitó nunca asistencia facultativa y que fué conducido en unión de los demás procesados a la cárcel de Valencia.

José Ochoa Casad, Juan Gregori Peris y Juan Jover Corral, que manifestaron que por las bofetadas y palos que recibieron dejaron consignar a los guardias cuanto quisieron en sus declaraciones, añadiendo que si no dijeron nada en las posteriores sobre malos tratos fué por temor a que les volvieran a pagar y porque no se le preguntaron, reconociendo el José Ochoa (página 74) que tuvo la comunicación con Azzati, en la que éste le prometió que saldría bien y que estuviese tranquilo porque aquella noche salía para Madrid, y (pág. 101) que sobre las diez de la noche le visitó un vigilante, que después reconoció ser Manuel Lligona, a quien le prometió que si alguno lo llamaba a declarar no daría más que lo que le había dicho el Sr. Azzati.

Asimismo reconocen los otros dos presos Juan Gregori y Juan Jover (páginas 97 y 100) que sobre las doce ó la una de la noche fueron unos empleados de la prisión a verlos a sus celdas para preguntarlos si habían comunicado con Azzati, y que también le preguntaron al primero si conocía al segundo y qué celda ocupaba; y a éste último, 6 sea Juan Jover, uno le añadió que estuviera tranquilo que había ido a Madrid el se-

ñor Azzati. Adolfo Salán, que a la página 76 dice le pagaron bofetadas y con una regla; que estando declarando llegó un teniente y un capitán, diciendo éste último a un cabo: «Duro con éste, que es perfumista»; que prestó nuevas declaraciones sin que le amenazaran ni maltratasen, no diciendo nada de los malos tratos por temor; que toda la verdad la declaró ante el juez militar, diciéndole que era inocente y que fué conducido el día 8 de Octubre con los demás procesados a Valencia.

Y, por último, declararon Nemesio Jover, Valeriano Martínez Ibiza y Vicente Bou (páginas 79, 80 y 81), en términos semejantes.

Conviene consignar que en las declaraciones presididas, a las páginas 89 y 94, por los vigilantes Juan Castellano y Enrique Val confiesan que los citados presos, entre otros, Nemesio Jover, Juan Gregori, Juan Jover y José Ochoa fueron visitados por la noche en sus celdas, y manifestaron que no habían oído decir que Azzati les había dicho, y que éste les había expresado que haciendo y haciendo lo que les encargaba que estuvieran tranquilos que no les preocupara nada; y que estos presos comunicaron con Azzati una hora, según afirma el vigilante Benavente (pág. 18), el día 23 de Octubre, en la comunicación extraordinaria que, sin conocimiento del director, les dio el vigilante Hilario, volviendo a comunicar con Azzati y Barral al siguiente día, 24.

Y conviene recordar también que el dictamen facultativo destruye por completo muchas de estas afirmaciones, tan a destiempo hechas.

Concluye el folleto con las declaraciones de los jefes e individuos de la Guardia civil.

En ellas los jefes suministran los mejores antecedentes de todos sus subordinados que intervinieron en las detenciones de Cullera, y éstos desmienten terminantemente que se maltratase a ninguno de los detenidos.

Tales lo más saliente del folleto publicado.

## Un Consistorio

(POR TELEGRAMA)

### Alcaldía del Papa.

Roma 27.—Esta mañana se ha reunido el Consistorio, pronunciando el Papa una alocución, en la que hizo constar cuán luctuosos para él fué el año corriente por la pérdida de la comunión de acontecimientos que constituyen ofensas para la Santa Sede.

Hablando después de la violenta persecución de que es objeto la Iglesia en Portugal, Su Santidad confirmó la Encíclica, ya publicada, condenando la ley de separación, y expresó su confianza en el pueblo portugués para oponerse a las maquinaciones que se realizan contra su libertad.

«Frente a los males de nuestra época y a las inidias que aquejan a la humanidad, frutos del modernismo y del naturalismo, es para Nos hondo consuelo ver renimarse en todas partes el amor a la Santa Eucaristía, conmemorada espléndidamente en los Congresos Eucarísticos de Colonia, Londres, Montreal y en el recinto de Madrid.»

A este último participaron todas las clases sociales, desde las más bajas hasta las más altas, distinguiéndose entre todas el Rey Muy Católico con su augusta familia.

En esta circunstancia España ha estado festado con la mayor claridad en sus verdaderos sentimientos en materia religiosa y afirmó ser y querer seguir siendo profundamente católica.

«Quiera Dios—exclamó al terminar el Papa—preservar esa nación, por Nos muy querida, de los males que parecen amenazar la paz y felicidad aya.—H. P.

## NOTICIAS POLITICAS

El viernes saldrá para Zaragoza el señor Moret.

Con el ex presidente del Consejo irán los Sres. Suárez Inclán, Aguilera, Corcos, Torres Guerrero, Quiroga y marqués de Morella.

El Sr. Baillière obsequió anoche con un banquete a la Comisión de Valencia



## LOS ESTUDIANTES

## SESION PERMANENTE

Los representantes universitarios estuvieron reunidos desde las ocho y media de la mañana de ayer hasta las cuatro y cinco minutos de la madrugada de hoy en sesión permanente, que sólo fué interrumpida para asistir a la función que los elementos del Conservatorio celebraron ayer en el teatro de la Princesa en obsequio a los asambleístas.

En esta sesión, que duró en total unas once horas, se votaron las conclusiones de las numerosas ponencias presentadas a la Sección 10.ª, que presidió el Sr. Bavi y en la que se comprendían todos los asuntos de libre elección relacionados con la clase escolar.

El Comité estuvo también anoche en el Instituto Nacional de Previsión, suspendiendo su labor durante una hora, para aceptar la atenta invitación que le había sido dirigida por aquel Centro.

**Conclusiones de la Sección 10.ª**  
En nuestro número de anoche hemos sido los primeros en publicar las conclusiones votadas en las nueve Secciones restantes de la Asamblea. Completamos hoy nuestra información insertando por orden las que han sido aprobadas en la última Sección.

**Enseñanza práctica.**—Son las siguientes:  
1.ª Que se hagan prácticas algunas de las asignaturas de Derecho actualmente no consideradas como tales y que requieren, en provecho de los alumnos, que se les revista de este carácter.

2.ª Que se supriman los derechos de práctica en las clases de Anatomía, por considerar que las clases de disección (Técnica anatómica) son en realidad el complemento práctico de las enseñanzas teóricas adquiridas en aquellas cátedras.

Se aprueban ambas por unanimidad.  
**Títulos de licenciado y doctor.**—Se acuerda, por unanimidad, que se consideren ambos títulos como dos méritos distintos.

**Carrera del magisterio.**—Se aprueba por unanimidad:

Que se dignifique la carrera del magisterio haciéndolo universitario, y que la organización de la misma se regirá por un reglamento que el establecimiento, de común acuerdo, una Comisión formada por profesores y alumnos.

**La próxima Asamblea.**—Se acuerda unánimemente que la Federación Escolar Nacional celebre Asambleas anuales, y que la del próximo curso se celebre en Barcelona, encargándose de su organización la Federación allí constituida.

**Títulos de ingenieros y peritos electricistas.**—Que el Ministerio de Marina no pueda expedir títulos de ingenieros y peritos electricistas.

Por unanimidad.

**Entrada en los Museos.**—Que la entrada en los Museos oficiales sea gratuita, previa presentación del carnet expedido por la Federación Escolar.

Aprobada por unanimidad.

**Pensiones para estudiantes.**—Se aprueban por unanimidad:

1.ª Que se cree un número suficiente de pensiones con destino a estudiantes que deban hacer ampliación de estudios e investigación científica en España y en el extranjero.

2.ª Que las pensiones para estudiantes sean otorgadas por las respectivas Universidades o Centros de enseñanza, por medio de ejercicios de oposición.

**Auxiliares de ingenieros industriales.**—Establecimiento de un Cuerpo de auxiliares de ingenieros industriales, con sus respectivas peritajes y el correspondiente escalafón oficial.

Aprobada por unanimidad.

**Oponiciones voluntarias.**—Descentralización de las oposiciones a notarías, que deben celebrarse en provincias.

Se aprueba por ocho votos. Madrid votó en contra, y Santiago y Sevilla se abstuvieron.

**Asistencia a juicios.**—Que a los alumnos de la Facultad de Derecho se les permita, a partir del tercer curso, asistir a los juicios, reservándose un lugar preferente.

Por unanimidad.

**Auxilio a estudiantes pobres.**—Que se cree un sello especial de diez céntimos, que gravará la matrícula de cada asignatura, reservando el producto de su venta para las matriculas y otros auxilios a los estudiantes pobres.

Por unanimidad.

**Vías terrestres y marítimas.**—Que se consideren las Universidades y Escuelas especiales como Congresos permanentes y que sus alumnos puedan disfrutar en las vías de comunicación marítima y terrestre la tarifa especial reducida de Congresos.

Unanimidad.

**La Odontología.**—Que en todas las Facultades de Medicina se puedan completar los estudios de la carrera de Odontología.

Aprobada unánimemente.

**Escuelas de Veterinaria.**—Se exigirá para ingresar en estos Centros los estudios del bachillerato y grupo preparatorio de Ciencias.

Unanimidad.

**Estudios hispano-americanos.**—Creación en el Archivo de Indias, de Sevilla, de un Centro de estudios superiores, complemento de la Facultad de Filosofía y Letras, y que forme un Cuerpo de investigadores de los estudios hispano-americanos.

Se aprueba por unanimidad.

**Intercambio de títulos y relaciones hispano-americanas.**—Se aprueba por unanimidad el intercambio de títulos con los países hispano-americanos y el fomento de las relaciones con estos países.

Por lo que hace relación a este último punto, el representante de la Universidad orensana hace constar la labor iniciada ya por el Sr. Altamira.

Estas son las conclusiones de la Sección décima, cuya votación ha durado más de cuatro horas.

A las cuatro de la madrugada se redactó la protesta, acordándose llevarla a los diarios de la mañana para que pudiesen insertarse en sus ediciones de hoy.

Cuando llegaron los comisionados a las redacciones, en casi todas se había cerrado ya la edición.

En vista de esto se hizo una tirada de 2.000 ejemplares, para que pudiesen enterarse de ella sin pérdida de tiempo todos los estudiantes.

**En el Instituto Nacional de Previsión.**  
Una numerosa Comisión de la Federación Nacional Escolar, compuesta de representantes de las distintas Universidades, visitó ayer, a las diez de la noche, el Instituto Nacional de Previsión.

Los estudiantes fueron recibidos por una representación del Consejo de Patronato y los jefes de las diversas Secciones del Instituto, haciéndose resaltar en la visita la adhesión de aquél a la ciencia del seguro, su amplio espíritu de tolerancia y su entusiasmo por el progreso económico de España.

La Comisión se dio cuenta de la perfecta

organización de los servicios del Instituto, saliendo muy satisfecha de la amabilidad con que allí fué atendida y ofreciendo su concurso en las distintas Universidades representadas para la difusión de esta importante obra social y nacional.

El director del Instituto, D. José Maluquer, y los Sres. López Núñez, González Rojas, Rádenas, Gavarrá y Forat, despidieron amablemente a los representantes de las Universidades, que salieron complacidos a sus deferencias.

**MANIFESTACION ESCOLAR**  
La excitación que reina entre el elemento escolar con motivo del artículo de Rosario de Acuña en *El Progreso*, de Barcelona, y de los recientes tumultos estudiantiles en la capital catalana continúa.

Esta mañana se comunicó a los alumnos de todas las Facultades, reunidas al efecto en la Universidad, el acuerdo tomado por los presidentes de los Comités de todos los distritos universitarios de ir a la huelga a partir de aquel momento en todos los Centros de enseñanza de la corte.

Acto seguido un grupo, compuesto de unos 300 escolares, en el que predominaban los alumnos de cursos preparatorios, se dirigieron a la Facultad de Farmacia, a la Escuela Superior de Comercio, a la de Veterinaria y otros establecimientos docentes.

El paso del grupo escolar, aunque pacífico, produjo alguna alarma en las calles de la corte, que pronto se desvaneció.

Poco después de las diez la reunión se disolvió, sin que tengamos noticia de que haya habido el menor desorden.

Unicamente en la Escuela de Veterinaria la policía intervino para disolver a los manifestantes, siendo recibida por éstos con silbidos y frases de desagrado.

**FOR LA TARDE**  
En el Paraninfo. — Sesión tumultuosa.

Para las tres y media de la tarde de hoy la Comisión de la Federación escolar ha convocado a una reunión en el Paraninfo de San Carlos con objeto de dar cuenta de sus gestiones cerca de los ministros de la Gobernación e Instrucción pública.

Desde mucho antes de la hora fijada los estudiantes en compactos grupos comenzaron a acudir, guardando la mayor corrección, al Paraninfo.

Allí se encontraron con un anuncio en que se les comunicaba que la reunión se verificaría a las cuatro y media en el Paraninfo de la Universidad, y a ella acudieron los escolares congregados en la calle de San Bernardo, donde se produjeron algunos clamores y protestas, interrumpiéndose la circulación por breves instantes.

Al ser marcada el elemento escolar invadió el Paraninfo, y después de algún desorden el presidente de la Federación madrileña comenzó a explicar las gestiones realizadas por la Comisión, dando cuenta, entre frecuentes interrupciones y protestas, de las gestiones con el ministro de la Gobernación, quien ha prometido depurar todas las responsabilidades.

Reconoció el orador que son exactísimos los informes publicados por el telegrama oficial sobre los sucesos de Barcelona, y reconoce que éstos no han tenido la importancia que se les ha querido dar.

Habla después de la ingenuidad entre los escolares de ciertos elementos perturbadores.

Dice que todos los estudiantes detenidos en Barcelona han sido puestos en libertad esta mañana, menos uno que se significó en los ataques a la fuerza pública, y que este último se encuentra en el Ministerio fiscal contra la autora del artículo publicado en *El Progreso*.

Opina que no se debe ir a la huelga. Habla a continuación el Sr. Ballesteros, que produjo con sus manifestaciones un tumulto extraordinario.

Varios escolares salían la mesa en que el orador se halla subido y le arrojan de allí a viva fuerza.

El Sr. Calvaria, vicepresidente de la Federación, se muestra decidido partidario de la huelga.

El Sr. Blázquez Bore, en sentido contrario, opina todo lo contrario, porque la huelga sería un borrón para los trabajos realizados por la Federación.

El inmutu ha sido espantoso, pudiéndose oír a duras penas a los oradores, cuyas voces se perdían entre los clamores de los estudiantes, partidarios en su mayor parte de los medios violentos para la solución del conflicto.

**El artículo de «El Progreso».**  
El ministro de Instrucción pública ha llamado al fiscal del Tribunal Supremo, Sr. Tormos, y ha celebrado con él una conferencia destinada a preparar el artículo de D.º Rosario Acuña publicado en *El Internacional*, de París, copiado por *El Progreso*, de Barcelona, y que ha dado motivo al sentimiento de justa indignación de los estudiantes españoles.

El señor fiscal del Supremo ha telegrafado al de la Audiencia de Barcelona, que parece ha denunciado ya el artículo, para que proceda con toda la energía necesaria en este asunto.

**Banquete a Álvarez Arranz**  
En el Casino de Madrid se celebró anoche el banquete con que los redactores de los periódicos obsequiaron al jefe de la *Correspondencia de España*, Sr. Álvarez Arranz, por su reciente triunfo en las elecciones municipales.

Fue una fiesta simpática, en que reinó la alegría y el compañerismo. Los señores Álvarez Arranz, que reinó en honor de festejarlo, y el elegido concejal pronunció un elocuente discurso, en que dio las gracias a sus compañeros por el agasajo y expuso sus nobles deseos de colaborar a la campaña de moralidad del Ayuntamiento de Madrid.

**El canto en las iglesias**  
El señor obispo de Madrid-Alcalá ha dispuesto, de acuerdo con lo propuesto por el señor maestro de capilla de esta Santa Iglesia Catedral, que en lo sucesivo se observe lo siguiente:

1.º Que quede totalmente prohibido a las mujeres el acceso al presbiterio y al coro destinado al elevó.

2.º Que no formen parte en la Capilla de música, ni como voces ni como instrumentistas, sus cuando se procure por algún medio separarlas de los demás músicos.

3.º Que cuando cante el pueblo no se emplee sino el canto gregoriano o música «serio unisonal», sin más acompañamiento que el del órgano.

4.º Que cuando hayan de cantar solas las mujeres lo hagan en lugar a ellas exclusivamente reservado, restando éste de la vista del público, o con celosías, o con un plomo, mampara, etc., y sin que las acompañe el órgano ningún hombre.

5.º y último. Que no usen las mujeres en la iglesia ni en ninguna dependencia de la misma.

## El crimen de Gador

(POR TELEGRAMA)

**Vista de la causa.—Las conclusiones.**

Almería 27.—Hoy han comenzado en la Sala de la Sección segunda de esta Audiencia las sesiones del juicio por el proceso incoado contra Julio Hernández Rodríguez (a) *Tonto*, Francisco Ortega Rodríguez (a) *Moruno*, Agustina Rodríguez González, José Hernández Rodríguez, Elena Amate Medina, Pedro Hernández Cruz y Antonio Hernández de la fecha, acusados de haber dado muerte al niño de siete años Bernardo González Parla en el cortijo de San Patricio, paraje de Las Pocias, término de Gador, la noche del 23 de Junio de 1910.

Después de tomar asiento los procesados, convenientemente custodiados por la benemérita, se constituye el Tribunal de Derecho en la forma siguiente:

Presidente, D. Rómulo Villahermosa, y magistrados, D. Emilio Vélez y D. Joaquín María Becerra.

Fiscal, D. Federico Castro Lademsa. Defensores: del *Moruno*, D. Enrique Mateos; de Agustina, madre del *Tonto*, don Francisco Maldonado Sánchez; de Julio, D. Matías Granados Ferré; de José, hijo de Agustina, D. Francisco Coremnia Puig; de Elena, mujer de José, D. Manuel García del Pinar; de Pedro, padre de Julio, D. Francisco Kovira Torres, y de Antonio, mujer del *Moruno*, D. Pascual Domínguez.

El autor material del crimen, Francisco Leona, falleció en la cárcel de Almería en Mayo del año actual, a consecuencia de una gastritis aguda.

Acto seguido se procede al sorteo de jurados, y una vez elegidos el presidente ordena al secretario la lectura de los escritos de conclusiones provisionales de las partes.

El del fiscal dice así:

«Primera.—Vivían en el paraje Las Pocias, cortijo de San Patricio, término de Gador, una anteriormente conocida y tratada, el matrimonio Pedro Hernández Ruiz y Agustina Rodríguez González y su hijo soltero Julio Hernández Rodríguez, y al lado, en otra vivienda, otro hijo del primero, llamado José, casado con Elena Amate Medina, y por aquellas inmediaciones, como a veinte minutos de distancia, en el cortijo del Carmen, el tercer matrimonio, Francisco Ortega Rodríguez (a) *Moruno*, enfermo del pecho, y Antonia López Delgado, todos los que conocían y trataban a Francisco Leona, de Gador, de oficio barbero y curandero en toda aquella comarca. Le era también, y muy significada, la Antonia López, y aun más la Agustina Rodríguez.

Con este motivo las mujeres, el *Moruno* y Leona hablaron diferentes veces sobre la enfermedad del niño, y el *Moruno*, recordando que él mismo algunas mujeres, y, últimamente, de procurarse y vender mantecas infantiles en el pecho de su marido y beber sangre de la víctima.

La Agustina, quien dicen, sus hijos que de antiguo estaba en relaciones íntimas con Francisco Leona, ésta también entró en el acuerdo de la indicada operación, y por indicación de la Agustina, sus dichos hijos Julio y José, y éste con su mujer, todos ellos atentos al lucro de una cantidad que el enfermo quería, que se supone fuera de 2.000 reales.

Y, al efecto, avisados y convenidos todos y animados de un mismo propósito, conjuntamente y en unidad de acción, obedientes a la idea del lucro por sucesivos encañamientos de unos y otros, llevando la iniciativa el Leona y el Julio, sólo esperaban el momento y oportuna ocasión de poder ejecutar el crimen proyectado, persistiendo en esta idea día y noche hasta poder conseguirlo, y en la tarde del 23 de Junio del próximo pasado año de 1910, citados previamente el Julio Hernández y Francisco Leona en la desembocadura del barranco del Jalvo, confluencia con el río Andarax, de esta capital, que da punta al pueblo de Ríoja, se apostaron ocultos en un canchales, margen izquierda de dicho barranco, donde de arriba una frondosa higuera, dichos sujetos, porque por allí habían de pasar, como costumbre, al ir los chicos a comer brevas y albaricoques, la víspera de San Pedro; no se equivocaron, y desde el acecho vieron venir por el cauce del río abajo, tres niños con la ropa al brazo, quizás por haberse bañado, y atravesando un banco, cogió el Leona de la mano al niño de siete años Bernardino González Parla, que iba con los otros niños, y los otros no querían que llevara a ellos, haciéndole esfuerzos de llevarle a ellos brevas y albaricoques, lo introdujeron en el canal, donde el niño lloraba porque no quería seguir, y entonces el Leona, que llevaba al niño en un saco, que obra en la causa, encontrando a Agustina, le dijo a Julio que lo abriera y lo metió dentro para que no oyeran los gritos, dándole vueltas a la boca de dicho saco, cargándose al niño al dicho Julio, caminando barranco arriba, con precauciones al atravesar la carretera en dirección al cortijo de San Patricio, situado en un cerro alto, desde el cual se ven a distancia las personas por la gran planicie que hay, llegando al obsequio, donde ya les esperaba la Agustina.

Dejaron al niño en un peso que hay en el porche de dicho cortijo y esperaron que llegara José del dicho barrio, precisamente a las nueve de la noche, cuando ya estaba en estos cuatro Leona, mujer de José, que se enteró cuando regresó de traer un cantar de agua, y Francisco, el *Moruno*, a quien llamó Julio por orden de su madre y Leona, que estaba advertido en su cortijo, a distancia unos veinte minutos, todos dispuestos a dar comienzo a la cruenta operación, y ayudados de la luz del candil de la casa de Elena, con que ésta alumbró, sacaron al niño muerto y en el suelo, decayendo los monstruosos asesinos los viles inocentes del ángel escogido para víctima de la ferocidad más ostensiva, que llamaba así: Papical, Mamical, lo suspendió Julio por medio del cuerpo, y su madre, Agustina, desabrochándole la camisa, le levantó el brazo izquierdo, y sujeto por los demás, el Leona, con una faja, le pinchó en el sobaco izquierdo, moviendo la herramienta dos o tres veces para llevarle la sangre, cuyo chorro apareció a la altura de un vaso que en la noche había estado en el cortijo, echando a andar, que tenía preparada en un papel, moviéndola con una cuchara y dándole un vaso lleno de azúcar.

El *Moruno*, que impasible contempló la operación, se la bebía con avidez, blasfemando que primero era su vida que Dios.

Pedro Hernández, aunque enterado y conforme de lo que se trataba de hacer, se retiró antes de dar principio al crimen a una cueva que hay a 40 metros de distancia, donde dormía casi todas las noches para guardar las higueras y albaricoques, siendo racional que se separara de todo.

Sin embargo, los pantalones que llevaba puestos el día del crimen estaban manchados de sangre humana, según el examen de la Academia de Laboratorio de Medicina de Sevilla.

Verificada esta primera parte de la horrible tragedia, el *Moruno* dio a Agustina y Leona seis duros a cuenta de los 750 pesetas convenidas, dando a José dos duros, nada a Pedro y nada a Julio de los diez duros ofrecidos, y se marcharon a su cortijo a esperar las mantecas anheladas.

Después, y ya entrada la luna, prosiguiendo la ferocidad salvaje, sin que aquellos corazones se movieran a la más elemental piedad, vivo todavía el niño, volvieron a meterlo en el saco y lo llevaron Julio, José, Leona y Agustina al sitio, solitario y cálido cual calvario, llamado Barranco de José Pilar, sitio elegido por Julio, y allí éste, arrojándole piedras de gran tamaño a la cabeza y después otra de diez kilogramos de peso, por creerle con vida, lo remató destruyéndole la cabeza, sacó, y con fractura de los huesos, en la región frontal, entre la nariz y los ojos; en el parietal izquierdo, rasgando el frontal, y la región occipital, con fractura del cráneo; y en tal estado, muerto ya el niño Bernardino, el Leona, ayudado por los otros tres, con un instrumento cortante le infirió otra herida, grande, desde el esternón hasta el pubis, abriéndole los intestinos y sacándole los mantecas, que le fueron llevadas al *Moruno* por Julio, que se las puso en el pecho, ayudado por su mujer.

Seguidamente llevaron el cadáver a un goterón, en un barranquillo que afluye al mismo; debajo de un cortado que hay en un peñón grande, lo colgaron boca abajo, y sobre él una piedra enorme, y al lado los intestinos extraídos, tapándolo todo con matas, permaneciendo allí hasta el día siguiente, 29, en que el propio Julio, asno porque no le permitían abandonar el hecho al Juzgado, inventando la fábula de que cazando pollos de perdiz tocó con la mano en dicho cadáver.

La mujer del *Moruno*, prevenida por el descubrimiento de los hechos, lavó la camisa que su marido tuvo puesta y manchada de grasa, y Agustina recogió el saco que sirvió de prisión para conducir al niño Bernardino, escondiéndolo sin tiempo a borrar las manchas de sangre reconocidas como humanas.

Segunda. Estos hechos constituyen el delito de asesinato cualificado por la alevosía, comprendido y penado en el artículo 418, circunstancias 1.ª y 3.ª del Código penal, en relación con la regla 2.ª del artículo 10.

Tercera. Son autores por haber tomado parte directa material en la ejecución de los hechos, según el artículo 1.º del art. 13, los procesados Francisco Leona, Francisco Ortega Rodríguez, Agustina Rodríguez González, Julio Hernández Rodríguez, José Hernández Rodríguez y Elena Amate Medina, y autores por imprudencia, según el artículo 2.º, Antonia López, y según el artículo 3.º, Pedro Hernández.

Cuarta. Concurran y son de apreciar en contra de los expresados las circunstancias agravantes 3.ª, 6.ª, 7.ª y 17.ª de dicho artículo, aplicándose a los acusados la pena que queda calificada del delito sólo por la alevosía, solicitando se imponga a cada uno de los procesados la pena de muerte en garrote.

Los defensores, a su vez, solicitan la absolución para cada uno de sus representados.—O.

## NOTAS DEL DIA

El presidente del Consejo manifestó esta mañana que las negociaciones para obtener la sumisión de las tribus rebeldes del Keri se venían llevando a cabo desde hace algún tiempo por mediación de El Bachir, desde la visita a Melilla del ministro de la Guerra, habiéndose enviado a dicho punto un auditor y un jefe de Estado Mayor para que tratasen la paz con los rebeldes.

Estos se han sometido incondicionalmente, pidiendo sólo al Gobierno la libertad de los prisioneros.

En el Consejo que mañana, a las cinco de la tarde, se celebrará en Gobernación se acordará seguramente por el Gobierno acceder a esta petición de los cabileños, los cuales quedarán encargados de la policía de la zona del Keri.

En otra sesión de este número pueden verse más detalles de este asunto.

Negó el presidente del Consejo que fueran ciertas las noticias que algunos periódicos franceses publicaban respecto al disgusto que ha causado en París que el Sr. Pérez Caballero hubiese publicado una carta relativa a las negociaciones.

«Eso ya ha sido desmentido—dijo el presidente—; pero por lo demás, la carta no tenía más importancia que la aportación de un dato histórico para el feliz éxito de unas negociaciones.

El Sr. Pérez Caballero visitó ayer a M. De Selves, de quien recibió las mayores muestras de consideración.»

Hoy ha comenzado en Melilla el embarque de las fuerzas que forman la brigada del general Villalón, y que regresan a España, según tenemos anunciado.

Aunque se había dicho lo contrario, no se licenciaba ningún soldado de los que forman el ejército del Rif.

El ministro de la Guerra confirió a mediación con el Sr. Canalejas, enterándole de los informes transmitidos por el general Aldave acerca de la sumisión de los más importantes jefes de la jarca rebelde.

Aparte publicamos el interesante telegrama oficial de Melilla que trata de este asunto.

Los estudiantes, tanto de la Facultad de Medicina como los de la Universidad, no entraron hoy en clases, recorriendo en grupos y con orden las principales calles de Madrid.

Una Comisión estuvo conferenciando con el Sr. Barroso, comunicándole que permanecerían en huelga pacífica hasta que fuesen puestos en libertad los estudiantes detenidos en Barcelona, a excepción de los que hubieran cometido algún delito.

También deseaban informarse los visitantes sobre la afirmación hecha en un telegrama publicado por un periódico de la mañana de que el gobernador de Barcelona se había expresado en determinada forma al hablar ayer con los estudiantes que le visitaron.

Manifestaron luego que aunque elementos extraños han tratado durante la Asamblea de Madrid de orientar las deliberaciones en determinado sentido no lograron sus propósitos, pues ellos no quieren mezclar en cuestiones políticas.

Asimismo dijeron que en Barcelona se unieron a los estudiantes determinados elementos políticos de la derecha, que fueron los autores de los disparos.

El ministro de la Gobernación contestó que el Sr. Portela le telegrafió que habían sido puestos en libertad los detenidos, excepto dos.

En vista de ello, los estudiantes ofrecieron reunirse esta tarde para acordar volver a cátedra.

El ministro de la Gobernación manifestó esta tarde que en algunas provincias los estudiantes habían intentado secundar la huelga en señal de protesta por los sucesos de Barcelona.

En la mayoría de las poblaciones predominó el temperamento de concordia, entrando en las clases como de costumbre.

En Zaragoza, una Comisión de escolares, presidida por el rector de la Universidad, estuvo en el Gobierno civil, entregando al gobernador una protesta contra el artículo de *El Progreso*, de Barcelona, y pidiendo la libertad de los detenidos con motivo de los sucesos.

El gobernador ofreció transmitir la protesta a conocimiento del Gobierno, y les comunicó que habían sido libertados todos los estudiantes detenidos, excepto dos, que, según parece, tomaron parte activa en los desórdenes.

Una Comisión del Ayuntamiento de Madrid, presidida por el alcalde,

después de almorzar visitó el presidente del Consejo al Sr. Montero Ríos, con quien conferenció largamente.

Mañana marchará a Mudela Su Majestad el Rey, en donde permanecerá tres días dedicado a cazar.

Hasta esta madrugada no se recibirán telegramas dando cuenta del discurso que hoy ha debido pronunciar en la Cámara de los Comunes Sir Edward Grey, y que con tanto interés es esperado por las Cancillerías europeas.

Cinco céntimos ha perdido hoy la Deuda reguladora, que queda a 85,15.

Las Azucareras preferentes comenzaron a 50 y terminaron a 47,75.

Los francos se negocian al cambio precedente de 8,40.

**Los duros sevillanos**  
Nuestro estimado colega *Heraldo de Madrid* de anoche cuenta de la entrevista que el día anterior tuvieron el ministro de Hacienda y el Sr. Paraiso acerca de los duros sevillanos.

La referencia no es totalmente exacta, sin duda por falta de información completa, y vamos a darla conforme hoy la hemos obtenido en el Ministerio de Hacienda.

Al presentarse al sábado una Comisión de Zaragoza al Sr. Rodríguez para hablarle de asuntos locales, el Sr. Paraiso (D. Basilio), que formaba parte de ella, aludió incidentalmente, y entre otros asuntos a la circulación de los duros sevillanos, cuya presencia, según él, se ha observado últimamente en Zaragoza, proponiendo la creación de billetes sustitutos para atenuar el efecto desfavorable que pudiera deducirse de esos hechos.

El ministro contestó que apenas hay moneda legítima en circulación; pero que si existiese en Zaragoza debía el comercio rechazarla, como rechaza los billetes falsos, y que respecto a la institución de billetes representativos, 6 *cientos céntimos*, como se ha hecho en los Estados Unidos, le parecía una medida que, caso de implantarse, debía ser objeto de detenidísimo estudio; añadiendo que las noticias que tenía no reflejaban sino una escasa proporción de moneda sevillana.

El Sr. Paraiso contestó que, en efecto, algunos comerciantes toman esta moneda, conviniendo los interlocutores en que la aceptaban estimulados por la competencia comercial.

El Sr. Rodríguez terminó diciendo que nunca se atrevería a dictar disposiciones relacionadas con este asunto sin que precediera una extensa información de Cámaras de Comercio y otros elementos e instituciones y sin que estudiada la materia y visto el ambiente reinante, diese ocasión al Gobierno de justificarse.

Esto es lo que ocurrió en esa entrevista.

La presencia de moneda ilegítima apenas se percibe porque apenas hay circulación.

**Desde Barcelona**  
(POR TELEFONO)  
Lo que dicen los estudiantes.—26 detenidos al Juzgado.

Barcelona 27.—Una Comisión de estudiantes, en nombre de la mayoría de sus compañeros, ha manifestado al gobernador que sólo protestan por el artículo publicado en *El Progreso* y contra quienes dan un carácter político a los que, de ayer, afirmando que éstos se deben a la ingenuidad de elementos extraños.

Quedan 26 detenidos, los que han pasado al Juzgado.

El gobernador espera que una vez restablecida la serenidad de espíritu se juzgará mejor la actitud observada por los agentes de la autoridad.

El gobernador ha desmentido las manifestaciones que le atribuyen haber hecho a la Comisión que le visitó ayer.—Mir.

**CASA REAL**  
S. M. el Rey, después de despachar con el presidente del Consejo y con el ministro de Estado, recibió esta mañana en audiencia al viceministro don Enrique Sotoca y Ordóñez, al ex ministro de la Guerra general Aznar, a los generales de brigada D. José Castaños y D. José Gómez Arce, a los coroneles de Infantería D. Luis Riera y D. Ernesto de Lara, a los tenientes coroneles de Estado Mayor D. Camarero García Blanco y Sres. Urculla y Manzanos y a los capitanes D. Gonzalo García, D. José Valles y D. José Gallástegui.







# ¡EUREKA! Es el calzado más sólido, más elegante y más barato de España.

## 11. CEDACEROS. 11

### AGUA DE COLONIA ALQUEZAR (marca SANTO DOMINGO)

Es indiscutiblemente la mejor Agua de Colonia que se conoce. La más higiénica y antiséptica, de perfume más fino y permanente.

Primer premio en todas las Exposiciones que se ha presentado, de Génova, París, Londres, Amberes, Bruselas 1908 y Madrid 1907

Gran Farmacia de Santo Domingo, PRECIADOS, 35 : : : : : Farmacia del Centro, PELIGROS, 9 : : : : : Droguería de Alquézar, CORREDERA BAJA, 59

DEPOSITOS: BARCELONA: Hijo de José Vidal y Rivas, Hospital, 2; D. Eugenio Sarriá, Ronda San Pedro, 7; D. Gabriel Cañadé, Fernando VII, 3; Sres. Vicente Ferrer y Compañía, Princesa, 1; Sres. J. Uriach y Compañía, Montcada, 20. — MAHON: D. Francisco Seguí, San Fernando, 34; D. Antonio Tuduri, Arraleta, 12. — ALICIA: D. Enrique Sales, Mayor Santa Catalina, 50. — SORIA: D. José Morales, Collado, 6. — TOLEDO: D. Gregorio Lozano, Hombre de Palo, 23. — PALENCIA: D. Dámaso Aguado, Mayor principal, 63. — VIVERO: D. Aurea Moas Saavedra, Plaza de la Constitución, 14. — FERROL: D. César Heyder Augueira, Perfumería. — LA CORUÑA: Sucesores de F. del Villar, Real, 32. — LA GUARDIA: D. Edmundo Gándara, El Nuevo París. — SANTANDER: D. Antonio Vitorero, Isabel II, núm. 8. — TORRELAVEGA: D. Antonio Guerra García, Perfumería. — D. Adolfo Ruiz Ogario, Consolación, 6. — SALAMANCA: D. Juan José Villalobos, Toro, 32 y 34. — GIRON: Droguería Cantábrica. — ORENSE: D. Juan Sánchez Marco, Instituto, 44. — MANZANARES: Sra. Viuda de José M. Puché, Droguería y Perfumería. — VALDEPENAS: Sres. Morales y Compañía, Droguería Moderna; D. Manuel Ibáñez, Perfumería. — REINOSA: D. Gonzalo Sierra, Mayor, 29 y 31, Farmacia. — MELILLA: Sres. Meli y Levy, Gran Bazar Reina Victoria.

En los pedidos al por mayor dirigirse a Nicolás Alquézar Carceller, calle de Preciados, 35, Madrid.

**TÓNICO RECONSTITUYENTE**

**VINO DE KOIA-MONAVON**

**EXCESO DE TRABAJO**  
NEURASTENIA  
FIEBRES DE LOS PAÍSES CALIDOS  
DIARREAS  
CRONICAS

**ANEMIA**  
CONVALESCENCIA  
AFECIONES DEL CORAZON  
POSTRACION MORAL Y FISICA

**PODEROSO REGENERADOR**  
QUINTUPICANDO LAS FUERZAS

### Sociedad de Altos Hornos de Vizcaya

**BILBAO**

**FABRICAS EN BARACALDO Y SESTAO**

Gran cantidad de aceros y elcos, fríos de las mejores clases: puros, magnolios, res, plantas y semillas, de F. Pouzel, Carrera de San Jerónimo, 37, Madrid; telef. 23.

Dirigir toda la correspondencia a ALTOS HORNOS DE VIZCAYA. — BILBAO

### Servicios de la Compañía Transatlántica

**Línea de Filipinas**

Trece viajes anuales, arrojando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, 6 sea: 4 Enero, 1 Febrero, 1 y 29 Marzo, 26 Abril, 24 Mayo, 21 Junio, 19 Julio, 16 Agosto, 13 Septiembre, 11 Octubre, 8 Noviembre y 6 Diciembre, directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur, Ho Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, 6 sea: 24 Enero, 21 Febrero, 21 Marzo, 18 Abril, 16 Mayo, 13 Junio, 11 Julio, 8 Agosto, 5 Septiembre, 3 y 21 Octubre, 28 Noviembre y 26 Diciembre, directamente para Singapur, demás escalas intermedias que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por transbordo para y de los puertos de la Costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

**Línea de New York, Cuba-Méjico**

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico, con transbordo en puerto Méjico, así como para Tampico, con transbordo en Veracruz.

**Línea de Venezuela-Colombia**

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, de Valencia el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colon, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabana, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con transbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Matanzas y Coro, con transbordo en Curacao, y para Guayana, Cayipano y Trinidad, con transbordo en Puerto Cabello.

**Línea de Buenos Aires**

Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por transbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

**Línea de Canarias, Fernando Poo.**

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4 y de Cádiz el 7, directamente para Tánger, Casablanca, Marrakech, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, y puertos de la Costa occidental de África. Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros. A quienes la Compañía de alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Escalas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos de destino servidos por líneas regulares. La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

**AVISOS IMPORTANTES:** Rebasar en los Boletines de expedición. La Compañía hace rebajas de 50 por 100 en los boletines de expedición, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

**Servicios comerciales:** La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los buques que se han entregado y de la colocación de los artículos cuya venta, como paños, desean hacer los exportadores.

**Línea de Cuba-Méjico**

Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costa firme y Pacífico, con transbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Se admiten anuncios en nuestra Administración. Floridablanca 1, bajo.

**Arboles de sombra para Jardines y carreteras**

Gran cantidad de acacias y elcos, fríos de las mejores clases: puros, magnolios, res, plantas y semillas, de F. Pouzel, Carrera de San Jerónimo, 37, Madrid; telef. 23.

### La Sociedad Geneste Herscher

44, RUE DU CHEMIN VERT. — PARIS

FUNDADA EN 1794

La más antigua y la más importante del mundo para la fabricación de material de higiene.

En Francia. — Al Estado, al público en general, a la ciudad de París, a la Prefectura de Policía, a todos los Hospitales y a todas las Administraciones.

En el extranjero. — A la mayor parte de los grandes Gobiernos, y en especial a España.

**Calentamiento.** — De los grandes establecimientos, Teatros, Palacio de Justicia, Hoteles particulares, etc.

**Calentamiento.** — Trabajos de alcantarillado para ciudades, calefacción completa de aparatos para las habi-

**Destropeamiento.** — Material completo para combatir la propagación de las enfermedades contagiosas del hombre y de los animales (gripe, etc.), pulverizadores, aparatos al vapor, etc.

**Lavado.** — Material completo para todas las instalaciones, grandes medianas o pequeñas (Hospitales, Liceos, Cuarteles, Hoteles, Reservas, etc.).

SE ENVIAN GRATIS A PETICION PLANOS Y DOCUMENTOS COMPLETOS

**Producción de hielo**

Para grandes heladerías, helados y sorbetes.

FOR MEDIO DE LOS

**Aparatos E. Carré**

GENESTE HERSCHER, 44, RUE DU CHEMIN VERT, PARIS

SIN FUEGO, SIN PRESION, SIN PELIGRO

Estos aparatos prestan los mayores servicios a la economía doméstica.

En sus minutos, y con un gasto de dos céntimos, cambia la temperatura de una habitación de 20 grados al grado cero, y simplifica la congelación al mínimo.

**Aparato de laboratorio.** — Resplandor ventajoso a las máquinas ordinarias.

**Aparato científico.** — Sirve para los castillos, poblaciones, casas de campo, pequeños hospitales. Se emplea a bordo de los buques, etc.

El precio del aparato completo con accesorios embalado y franco estación francesa, desde

500 FRANCO

Envío al extranjero y tarifas, que se envían gratis.

**R. Pérez Molina**

JOYERIA Y PLATERIA

23, Carrera de San Jerónimo, 23. — Madrid.

Con gran acierto viene dedicándose preferentemente esta gerencia a la venta de medallas religiosas de oro y plata, calices, copones y otros objetos dedicados al culto. Nos congratulamos al poder recomendarse con interés a nuestros suscriptores.

**Pastillas BONALD**

Cloro-boro-sódicas con cocaína.

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta, resaca, dolor, inflamación, picor, aftas, ulceraciones, sequedad, granulación, atonía producida por causas perifericas, lesiones del aliento, etc. Las pastillas BONALD, preparadas en varias exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron en su clase en España y en el extranjero.

**ACANTHEA VIRILIS**

Poli-glicolifosfatado BONALD. Medicamento anti-inflamatorio y antidiabético. Tomado y nutre los sistemas óseo-muscular y nervioso y lleva a la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco de vino de Acanthea, 6 pesetas.

**Elixir antibacilar BONALD**

Thiocol cinamo-vanadito fosfo-glicérico

Combate las enfermedades del pecho: Tuberculosis incipientes, catarros bronco-pneumónicos laringo-faríngeos, infecciones gripales, palúdicas, etc.

**Precio del frasco, 5 pesetas**

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Gorguera), 17, Madrid. En Barcelona. Gignas, 5.

Medicamento consagrado por cuarenta años de experiencia en los hospitales de París.

**Sirop de Henry Mure**

Medicamento consagrado por cuarenta años de experiencia en los hospitales de París.

### CABALLEROS

SE ADMITEN GÉNEROS

Hechura y forros de TRAJE AMERICANA, a 20, 25 y 30 pesetas. — De GABÁN, a 30, 35 y 40 pesetas. — VENTA DE CORTES DE TRAJES (3 metros) en GÉNEROS DEL PAÍS, desde 10 ptas.; en PAÑERÍA FRANCESA, desde 15 ptas.; en GÉNEROS INGLESES, desde 20 ptas.; clase extra superior, desde 25 pesetas. — LOS ÚLTIMOS FIGURINES. —

### CASA CABILDES

9, FUENCARRAL, 9, Y ENDEBULO

FRENTE CALLE DESEGAÑO

Nota: Realización de confecciones para NIÑOS, JUVENES y CABALLEROS a precios muy baratos y fijos.

### ARGUS DE LA PRESSE

FUNDADO EN 1876

La oficina más antigua de recortes de periódicos.

Para estar seguro de no dejar escapar un periódico que se haya dado nombre es necesario estar abonado al ARGUS DE LA PRESSE, que lee, recorta y traduce todos los periódicos del mundo y proporciona extractos sobre todos los asuntos.

RECTOR MALOT (Estr.)

Entre los numerosos artículos de periódico que el ARGUS DE LA PRESSE envía a Vallores, una tercera parte próximamente eran extranjeros; los había de todas las naciones y en todas las lenguas, predominando los ingleses y alemanes. Trataban al mismo tiempo de los más serios asuntos.

PAUL ALEXIS (VALLORES)

Continúa usted enviándonos puntualmente vuestro ARGUS, que me ha prestado grandes servicios.

EL MARQUE DE MORES

El ARGUS DE LA PRESSE se encarga de toda clase de asuntos y documentos que tengan a bien confiarle.

El ARGUS los 12.000 periódicos por día.

Escritor: Fandberg, Montmartre, 37; Rue Bergère, PARIS

Dirección telegráfica: AGRANSURE-PARIS

### Dispepsia, Gastralgia

CON ES

**ELIXIR GREZ**

tónico digestivo, se curan rápidamente todas las enfermedades del estómago, dispepsia, gastralgia, etc.

Mejoramiento desde el primer vaso. Depósito en farmacias.

Collin y Compañía, París

### Electricidad

SUMINISTRO DE CORRIENTE ELÉCTICA

PARA LA ILUMINACIÓN Y MOTORES

Oficinas

ENFERMERÍA Y DIFUSIÓN

MADRID

### DIARIO UNIVERSAL

ADMINISTRACIÓN

Calle de Floridablanca, núm. 1,

MADRID

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En Madrid.....

Provincia.....

Exterior.....

Portugal.....

Unión Postal.....

Demás países.....

En Madrid.....

Provincia.....

Exterior.....

Portugal.....

Unión Postal.....

Demás países.....

Ayuntamiento de Madrid